

**ARGENTINA eta TXILera BIDAIA OFIZIALA**  
**VIAJE OFICIAL A ARGENTINA y CHILE**

**HITZALDIA EUSKAL KOLEKTIBITATEARI**  
**CONFERENCIA A LA COLECTIVIDAD VASCA**

2018-11-03 Mar del Plata 03-11-2018

**Lehendakariaren hitzaldia - Discurso del Lehendakari**

Euskal Etxea-ren eta FEVA-ren presidenteok, berton zaudeten eusko legebiltzarkideok eta baita Euskaditik etorritako alderdi politikoetako ordezkariok, jaun andreok, euskalargetinarrok, egun on eta eskerrik asko zuen hitzengatik eta zuen harreragatik.

Etxean bezala sentitzen gara. Zuen artean etxean gaude. Gogoan dut irailaren 8an Diasporaren Egunean honako hau adierazi genuela: “Gaur, kanpoan den euskal komunitatearen balioa aldarrikatzeko, eskertzeko eta ezagutarazteko eguna da.”

Hemen egun hura ere ospatu zenuten eta gaur zuen atxikimendua eskertu nahi dugu. Azken finean, **bat gara eta bat izaten jarraitu nahi dugu.**

Durante estos primeros días con vosotras y con vosotros he comprobado que “la distancia no es olvido”, sino todo lo contrario. Vivís con cercanía la realidad de Euskadi, vivís Euskadi cada día. Conocéis por tanto la actualidad de nuestro País y sois conscientes de la importancia del momento que vivimos.

En Euskadi acabamos de atravesar una crisis muy importante que nos ha llevado a situaciones de recesión y paro. Afortunadamente, y con mucho esfuerzo, estamos saliendo de la crisis. Estamos relativamente bien desde un punto de vista económico; pero sobre todo la buena nueva es que, por fin, ETA es ya historia.

Por primera vez en mucho tiempo de nuestra reciente historia Euskadi es **un País en Paz.**

Vosotras y vosotros, a pesar de los kilómetros de distancia, habéis seguido con cercanía el sufrimiento que en nuestro País producía la violencia y habéis sido solidarios.

Hoy quiero compartir la alegría que recorre nuestro País que es también el vuestro.

Voy a estructurar mi intervención en tres partes:

- Presento el Modelo Vasco de Desarrollo Humano Sostenible: los Objetivos y Retos de un País que persevera en la construcción social y la construcción nacional;
- Segundo: me centro en el Reto de la internacionalización de Euskadi; y
- Tercero: presento la visión de futuro del Autogobierno vasco.

### **Comienzo con el Modelo Vasco de Desarrollo Humano Sostenible.**

Nos encontramos en un escenario global de cambio, inestabilidad e incertidumbre. En el contexto internacional se ha acrecentado el debate en tres ámbitos: la economía, el multilateralismo y los movimientos migratorios.

Se intensifica el proteccionismo económico y social. Se están alterando las reglas del libre comercio. Mercados tradicionalmente abiertos se cierran con aranceles y limitaciones al comercio.

El compromiso con el multilateralismo está siendo cuestionado. Arrecian iniciativas unilaterales que justifican el abandono de instituciones internacionales o el abandono de consensos como el acuerdo contra el cambio climático.

Los movimientos migratorios generan un proteccionismo social. Me refiero al cierre de fronteras ante el drama de los movimientos migratorios. No es solo una situación propia de Europa y derivada de la crisis de Siria. Es una realidad global. Lo he comprobado también en el Congreso de Colectividades que hoy he tenido el honor de compartir al inicio de esta mañana.

No oculto los problemas del proyecto de integración en Europa. Más allá del Brexit o la irrupción de movimientos anti europeos, populistas o de extrema derecha, lo cierto es que la Unión Europea está encontrando dificultades para ofrecer respuestas y soluciones propias a los grandes retos globales:

- en el ámbito económico, tanto en su vertiente industrial como comercial;
- en relación a la acogida de personas migrantes o que buscan refugio;
- en el ámbito social para garantizar la calidad en el empleo, la incorporación de los sectores con mayores problemas y, en definitiva,
- la sostenibilidad del sistema social de bienestar.

El debate sobre el futuro de la Unión está abierto y nuestra apuesta por el proyecto europeo es firme y está acreditada en el documento de “**Visión de futuro de Europa**” que hemos aportado a la propia Comisión Europea como Gobierno Vasco.

En el ámbito económico se mantiene la tendencia al crecimiento. Las perspectivas siguen siendo positivas para la economía y también para la generación de empleo, pero el ciclo económico se acerca a un punto de madurez. Se va a ver condicionado por la evolución del comercio internacional y la previsible evolución al alza del precio del dinero.

Agertoki honetan gure egoeraren berri emango dizuet.

Gure ereduak bi helburu uztartzen ditu: giza garapena eta hazkunde iraunkorra.

**Etorkizunari begira lau Herri erronka nabarmendu ditugu:** Hezkuntza. Erronka demografikoa eta gazteriaren aldeko apustua. Berrikuntza eta digitalizazioa. Euskadiren

nazioartekotzea. Herri erronkak dira eta “auzolana” da dugun lanabesa erantzun egokia eman ahal izateko.

Las bases del Modelo de Desarrollo Sostenible están alineadas con la Agenda 2030 de Naciones Unidas y la Estrategia 2020 de la Unión Europea. Esta es la orientación estratégica de nuestra acción como Gobierno Vasco, y considero de interés citar los **15 Objetivos de País** que representan las prioridades Euskadi de cara al año 2020:

- Alcanzar el 125% del PIB per cápita de la UE.
- Reducir el paro por debajo del 10% en el año 2020.
- Lograr una primera experiencia laboral en Euskadi para 20.000 jóvenes hasta el año 2020.
- Poner en marcha 100 proyectos estratégicos de innovación.
- Reducir un 20% la emisión de gases de efecto invernadero.
- Cumplir el Compromiso Europeo de Déficit Público.
- Liderar los Índices de transparencia internacional.
- Aumentar un año la esperanza de vida.
- Situar la tasa de abandono escolar por debajo del 8%.
- Lograr que el 75% de la población joven menor de 25 años hable euskera en el año 2020.
- Reducir un 20% la tasa de pobreza.
- Aumentar la tasa de natalidad e incrementar las ayudas a familias con hijos e hijas.
- Situar a Euskadi entre los 4 primeros países en igualdad de género.
- Avanzar en la convivencia tras la disolución de ETA.
- Crecer en Autogobierno y lograr un Nuevo Estatus Político para Euskadi.

**Estos 15 Objetivos de País responden a los cuatro retos que hemos priorizado: Educación. Reto demográfico y apuesta por la juventud. Innovación y digitalización. Internacionalización de Euskadi.**

Nos encontramos aquí en Argentina, nos encontramos estos días anteriores en Buenos Aires, hoy en Mar del Plata, y quiero destacar la importancia que para Euskadi tiene esta visión internacional. No es nuevo. Hace 80 años se abrió aquí, en Argentina, una Delegación oficial del Gobierno Vasco, en Buenos Aires.

Es la mejor prueba de que, lo que hoy denominamos globalización, forma parte consustancial de la acción de nuestro Gobierno. Así va a seguir siendo en un escenario cada día más abierto y más global.

Prueba de esta influencia creciente encuentra su reflejo en el libro “Un pueblo ancestral que ama la vanguardia”, de Kirmen Uribe, por encargo del Gobierno Vasco, y que estamos entregando a todas las autoridades, a todos los representantes institucionales y sociales como identificativo de lo que es el relato de la historia de nuestro pueblo, un pueblo ancestral que ama la vanguardia.

El autor, Kirmen Uribe, formula la siguiente pregunta “¿en qué podemos mejorar como Pueblo?” y tomando como referencia el ejemplo histórico de Elkano, Iradier, Legazpi o

Urdaneta apunta la trayectoria de “renovación constante, adecuación, inversión, apuesta por la calidad y el talento” de Euskadi.

Esta es la trayectoria de un Pueblo siempre abierto al mundo, a la que damos continuidad en este encuentro con vosotras y con vosotros y que simboliza la realidad de la Euskadi global.

**Destaco las iniciativas más recientes en el ámbito de la Acción exterior e internacional de Euskadi:**

-Documento “Visión de Futuro de Europa”, aprobado por el Gobierno Vasco y hecho llegar al presidente de la Comisión Europea, Jean-Claude Juncker, y también al presidente del Comité Europeo de las Regiones. La aportación del Gobierno Vasco al debate sobre el futuro de la Unión Europea que existe en estos momentos.

-Presentación de una **propuesta formal** a la Comisión Europea firmada por siete Regiones y Naciones sin Estado para institucionalizar su participación directa en los foros de decisión de la Unión Europea. Una iniciativa del propio Gobierno Vasco.

-Hemos planteado también una “**Directiva de claridad**” para la Unión Europea, inspirada en la relación Canadá / Quebec, para dar viabilidad a un referéndum legal y pactado como el acordado entre Reino Unido y Escocia.

-Presentación en el “High Level Political Forum” de Naciones Unidas, por primera vez, de la “**Agenda Euskadi Basque Country 2030**”, aprobada por el Consejo de Gobierno en abril.

-Presentación en Ginebra de nuestro proyecto de Patrocinio Comunitario para la acogida de personas refugiadas y presentación en el Comité de Regiones de la Unión Europea de la **Propuesta Share** con el mismo objetivo.

-Nueva Estrategia de la **Euroregión** con la incorporación plena de la Comunidad Foral de Navarra y Nueva Aquitania del Estado francés.

-Firma de sendos Memorandos de Entendimiento con **Quebec y Gales**, que se incorporan a la red de socios estratégicos de Euskadi.

-Trabajamos para la institucionalización de las relaciones en el “**territorio euskera**”, tanto con Iparralde como con Nafarroa, incorporando también la participación de la diáspora vasca, nuestro octavo herrialde.

Herri txikia gara, baina European eta mundu zabalean gure izena eta izana sustatu eta zabaldu nahi ditugu. Herri txikia gara, baina gure nortasuna eta kultura sustatzen eta indartzen jarraitu nahi dugu.

Bizi dugun etapa berri honetan, akordioa zabaldu nahi dugu, euskal autogobernua eguneratzeko, sakontzeko eta handitzeko.

**Me centro en el futuro del Autogobierno Vasco y el Nuevo Estatus político para Euskadi.**

Comienzo por dejar constancia de los avances más recientes en este terreno:

-Acuerdos para la aprobación de las Leyes del Cupo y del Concierto Económico con el Gobierno español.

-Traslado al Gobierno español del mandato del Parlamento Vasco -aprobado en abril y en junio de este mismo año, en dos ocasiones- para que presente, en el plazo de seis meses, un calendario de trabajo para abordar el cumplimiento íntegro del Estatuto de Gernika.

-Puesta en marcha de la “Comisión Bilateral de Cooperación entre la Administración del Estado español y la Administración de Euskadi” para avanzar en el traspaso de las 37 transferencias pendientes.

En relación al Autogobierno, este año ha tenido especial trascendencia el acto organizado el día 28 de febrero pasado con motivo del 140 aniversario del Concierto Económico Vasco.

Destaco especialmente la institución del Concierto, o Convenio Económico en el caso de Navarra. **Pacto bilateral y núcleo central del Autogobierno**, es una referencia útil como modelo de convivencia institucional, concordia política y garantía de bienestar para la sociedad. Una referencia necesaria para avanzar en un nuevo Acuerdo / Pacto de Autogobierno para el futuro de Euskadi.

En un mundo de interdependencia y soberanías compartidas creo en la oportunidad de **ensamblar la capacidad de decidir y la voluntad de acordar**. Por este motivo, remarco el modelo de bilateralidad y la aplicación de los principios del Concierto Económico al futuro de la convivencia política.

Hemos debatido con frecuencia sobre la manera de conjugar el principio democrático y el principio de legalidad.

Es importante recordar que el Estatuto de Gernika fue consensuado, refrendado y elevado a categoría de Ley Orgánica en el Estado español. Es un pacto que cumple tanto con el principio democrático como con el principio de legalidad. Cumplirlo en su integridad, 39 años después de haber sido aprobado, ratificado en referéndum y elevado a categoría de Ley Orgánica, cumplirlo en su integridad significaría retomar el espíritu de pacto y concordia alumbrado en 1979.

En este sentido es fundamental que los poderes del Estado asuman su pluralidad interna; acepten su diversidad territorial, de la que emergen **voluntades sociales mayoritarias claramente diferenciadas**. Deben reconocer la realidad nacional de Euskadi y nuestro modelo de Comunidad política singular.

El Estado español abriría así un cauce de respuesta a las aspiraciones de una Comunidad, la vasca, cuyo Autogobierno no es fruto de una decisión tecnocrática adoptada en Madrid, sino de una pulsión secular, teñida de sacrificio, compromiso y exilio, tal y como ustedes conocen bien.

Con ello se estaría, también, arbitrando una solución para la crisis territorial que aflige al propio Estado y que solo encontrará cauce de solución asumiendo un nuevo **modelo plurinacional**.

Como saben, la Ponencia de Autogobierno del Parlamento Vasco trabaja en una propuesta de futuro. Durante meses, las cinco formaciones políticas con representación en el Parlamento Vasco, distintas en tradición, trayectoria y experiencia, han tenido ocasión de contrastar y contraponer un diagnóstico y una visión de futuro.

Es evidente que hay desavenencias. No las voy a desdeñar. Pero más evidente es la **relevancia y profundidad de las coincidencias**. Esto es lo que tenemos que aprovechar.

Considero importante poner el foco en las cuestiones nucleares que pueden favorecer el acuerdo:

- Adecuar el Autogobierno a la nueva realidad de la convivencia.
- Reconocer el carácter nacional de Euskadi y la singularidad de nuestro modelo.
- Profundizar en la pluralidad y el reconocimiento de los distintos sentimientos de pertenencia.
- Garantizar los derechos y políticas sociales, primar la cohesión y la justicia social.
- Actualizar el catálogo de competencias y ampliar el fondo competencial de Euskadi.
- Clarificar la capacidad de decisión y garantizar un sistema de bilateralidad efectivo.
- Asentar la vocación europea y la proyección internacional de nuestro País.

**Estos nexos pueden contribuir a ensanchar un Acuerdo que derive en un mejor Pacto.**

Akordioa zabaltzea; horixe da gakoa, azken finean iraun behar duten bizikidetzarako oinarrizko araez ari gara.

**Adostasun zabalago batek Itun berria sendotu egingo du.**

Etapa berri honen helburua Autogobernurako eta erabakitzeko borondate historikoa duen nazioa garela aitortzea da; eta, horrekin batera, Ituna ia konstituzio maila duen arautzat hartzea. Horretan oinarrituta, Euskadiko Estatus Politiko berria belaunaldi berri baten premiei erantzuteko anbizioarekin eta sendotasunarekin sortu behar da.

Euskadi es una nación y cuenta con un Autogobierno singular. Koldo Mitxelena afirmaba que **“la singularidad es un valor en Euskadi y en el mundo”**; tomando esta referencia y mirando al futuro, Kirmen Uribe afirma que en el mundo global “ser pequeño no es una traba y puede ser una ventaja.”

Euskadi es un pueblo ancestral que ama la vanguardia. Nuestra actitud ni ha sido ni es dormirnos en los laureles o conformarnos.



Nuestra trayectoria nos muestra la importancia de remar juntos, también desde el octavo herrialde, para **“construir una identidad vasca plural, inclusiva, justa y abierta al mundo.”**

Hau da gure bidea eta gure norabidea; hemen, zortzigarren herrialdean partekatzen duguna zuek guztiokin.

Eskerrik asko!